

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 April 2024
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 26 апреля 2024 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить 127-й ежемесячный доклад Генерального директора Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), представленный в соответствии с пунктом 12 резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности (см. приложение).

В докладе содержится информация о деятельности ОЗХО по осуществлению резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности и соответствующих положений решений Исполнительного совета ОЗХО в связи с ликвидацией программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию. Он охватывает период с 24 марта по 23 апреля 2024 года.

Как я уже заявлял ранее, применение химического оружия где бы то ни было и кем бы то ни было ни при каких обстоятельствах недопустимо. Безнаказанность за его применение в равной степени неприемлема. Крайне важно выявить и привлечь к ответственности всех тех, кто применял химическое оружие. Для достижения этой неотложной цели необходимо единство членов Совета Безопасности.

Буду признателен Вам за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш



Приложение

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

Имею честь препроводить Вам мой доклад «Прогресс в ликвидации сирийской программы химического оружия», подготовленный согласно соответствующим положениям решения ЕС-М-33/ДЕС.1 Исполнительного совета ОЗХО и резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций — оба документа от 27 сентября 2013 года, — для направления Совету Безопасности. Мой доклад охватывает период с 24 марта по 23 апреля 2024 года, и в нем учтены требования по отчетности, предусмотренные в решении ЕС-М-34/ДЕС.1 Исполнительного совета от 15 ноября 2013 года.

(Подпись) Фернандо Ариас
Генеральный директор
Организации по запрещению химического оружия

Добавление

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

Доклад Генерального директора Организации по запрещению химического оружия

Прогресс в ликвидации сирийской программы химического оружия

1. В соответствии с подпунктом 2 f) решения тридцать третьего заседания Исполнительного совета («Совет») (документ ЕС-М-33/DEC.1 от 27 сентября 2013 года) Технический секретариат («Секретариат») должен ежемесячно докладывать Совету о выполнении этого решения. В соответствии с пунктом 12 резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций доклад Секретариата должен также представляться Совету Безопасности через Генерального секретаря.
2. На своем тридцать четвертом заседании Совет принял решение «Подробные требования в отношении уничтожения сирийского химического оружия и сирийских объектов по производству химического оружия» (документ ЕС-М-34/DEC.1 от 15 ноября 2013 года). В пункте 22 этого решения Совет постановил, что Секретариат должен представлять доклады о его выполнении «в сочетании со своей отчетностью, предусмотренной в подпункте 2 f) решения Совета ЕС-М-33/DEC.1».
3. На своем сорок восьмом заседании Совет принял решение «Доклады миссии ОЗХО по установлению фактов в Сирии» (документ ЕС-М-48/DEC.1 от 4 февраля 2015 года), приняв к сведению намерение Генерального директора включать доклады миссии ОЗХО по установлению фактов в Сирии (МУФ), а также информацию об их обсуждении в Совете в ежемесячные доклады, которые представляются согласно резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Аналогичным образом на своей восьмидесяти первой сессии Совет принял решение «Доклад Генерального директора относительно объявления и связанных с ним материалов, представленных Сирийской Арабской Республикой» (документ ЕС-81/DEC.4 от 23 марта 2016 года), отметив намерение Генерального директора представлять информацию об осуществлении этого решения.
4. На своей восьмидесяти третьей сессии Совет принял решение «Доклады совместного механизма ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию относительно применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике» (документ ЕС-83/DEC.5 от 11 ноября 2016 года). В подпункте 12 а) этого решения Совет постановил, что Генеральный директор «регулярно информирует Совет о выполнении настоящего решения и включает информацию о его выполнении в свой ежемесячный доклад, который представляется Совету Безопасности Организации Объединенных Наций через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в отношении решения ЕС-М-33/DEC.1».
5. На своей девяносто четвертой сессии Совет принял решение «Меры в отношении владения химическим оружием и его применения Сирийской Арабской Республикой» (документ ЕС-94/DEC.2 от 9 июля 2020 года). В пункте 12 этого решения Совет постановил, что Генеральный директор «регулярно докладывает Совету об осуществлении настоящего решения, и постанов[ил] также, что Генеральный директор направляет экземпляр этого решения и связанные с ним доклады Секретариата всем государствам-участникам и, через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности Организации

Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций».

6. На своей двадцать пятой сессии Конференция государств-участников («Конференция») приняла решение «Меры в отношении владения химическим оружием и его применения Сирийской Арабской Республикой» (документ С-25/DEC.9 от 21 апреля 2021 года). В пункте 8 этого решения Конференция постановила, что Генеральный директор регулярно докладывает Совету и государствам-участникам, выполнила ли Сирийская Арабская Республика все меры, указанные в пункте 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2.

7. Таким образом, в соответствии с вышеупомянутыми решениями Совета и Конференции представляется настоящий 127-й ежемесячный доклад, который включает информацию, касающуюся периода с 24 марта по 23 апреля 2024 года.

Прогресс, достигнутый Сирийской Арабской Республикой в выполнении требований решений Исполнительного совета ЕС-М-33/DEC.1 и ЕС-М-34/DEC.1

8. Прогресс, достигнутый Сирийской Арабской Республикой, описан ниже:

а) как указано в предыдущих докладах, Секретариат проверил уничтожение всех 27 объектов по производству химического оружия (ОПХО), объявленных Сирийской Арабской Республикой;

б) в соответствии с пунктом 19 документа ЕС-М-34/DEC.1 Сирийская Арабская Республика 15 апреля 2024 года представила Совету свой 125-й ежемесячный доклад о деятельности на ее территории, связанной с уничтожением ее химического оружия и ОПХО (документ ЕС-106/P/NAT.2 от 15 апреля 2024 года).

Прогресс в ликвидации сирийского химического оружия государствами-участниками, принимающими деятельность по уничтожению

9. Как указано в предыдущих докладах, все объявленные Сирийской Арабской Республикой химикаты, которые были вывезены с ее территории в 2014 году, уничтожены.

Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в отношении решений Исполнительного совета ЕС-81/DEC.4 и ЕС-83/DEC.5

10. Секретариат по линии Группы по оценке объявлений (ГОО) продолжает усилия по прояснению всех нерешенных вопросов, касающихся первоначального и последующего объявлений, представленных Сирийской Арабской Республикой в соответствии с Конвенцией о химическом оружии («Конвенция»), пунктом 1 решения Совета ЕС-М-33/DEC.1, пунктом 3 решения Совета ЕС-81/DEC.4, пунктом 6 решения Совета ЕС-83/DEC.5 и пунктом 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2.

11. Как сообщалось ранее, в январе 2024 года в Дамаске состоялся двадцать шестой раунд консультаций между ГОО и сирийским Национальным органом. Подробная информация об этом раунде консультаций была предоставлена Совету в докладе Генерального директора о работе ГОО (документ ЕС-105/HP/DG.1 от 29 февраля 2024 года).

12. ГОО продолжает анализировать сведения, полученные в ходе двадцать шестого раунда консультаций, и известит сирийский Национальный орган об итогах своих оценок в ходе следующего раунда консультаций.

13. На данном этапе в дополнение к сущностному содержанию 17 нерешенных вопросов, о которых ранее докладывала ГОО, серьезную обеспокоенность вызывает наличие неожиданных химикатов в пробах, отобранных ГОО в период с 2021 года по 2023 год на нескольких объявленных объектах. Подобные результаты могут указывать на проведение деятельности, связанной с потенциально необъявленными исследованиями и разработкой либо производством и/или приведением в оружейную форму химического оружия. ГОО будет продолжать сотрудничество с сирийским Национальным органом в целях прояснения результатов анализа этих проб.

14. В настоящее время Секретариат планирует следующее развертывание ГОО; Секретариат по-прежнему в полном объеме привержен осуществлению своего мандата, направленного на проверку выполнения Сирийской Арабской Республикой обязательств по объявлениям согласно Конвенции, решениям директивных органов и соответствующим резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

15. С учетом выявленных пробелов, несоответствий и расхождений, которые по-прежнему не урегулированы, Секретариат полагает, что объявление, представленное Сирийской Арабской Республикой, все еще не может рассматриваться в качестве точного и полного в соответствии с Конвенцией, решениями Совета ЕС-М-33/DEC.1, ЕС-81/DEC.4, ЕС-83/DEC.5 и ЕС-94/DEC.2, а также решениями Конференции С-SS-4/DEC.3 (от 27 июня 2018 года) и С-25/DEC.9 и резолюцией 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

16. В соответствии с пунктом 10 решения Совета ЕС-83/DEC.5 Секретариат продолжает оценивать условия для проведения инспекций на объектах, указанных совместным механизмом ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию в его третьем и четвертом докладах.

17. Согласно пункту 11 решения Совета ЕС-83/DEC.5 Секретариат планирует в 2024 году провести следующий раунд инспекций на объектах «Барза» и «Джамрай» Центра научных изысканий и исследований (ЦНИИ).

18. Что касается присутствия химиката Списка 2.В.04 в пробе, отобранной во время инспекции в ноябре 2018 года, а также происхождения и использования химиката двойного назначения, обнаруженного инспекционной группой в ходе инспекции на объектах «Барза» ЦНИИ в сентябре 2022 года, Секретариат не получил никакой новой информации, которая позволила бы урегулировать эти вопросы, и продолжит в этой связи взаимодействие с сирийским Национальным органом во время следующего раунда инспекций ЦНИИ.

Другие мероприятия, осуществляемые Техническим секретариатом в отношении Сирийской Арабской Республики

19. В вербальной ноте в адрес Секретариата от 9 июля 2021 года сирийский Национальный орган сообщил также об уничтожении в ходе нападения на бывший ОПХО, среди прочего, двух баллонов с хлором, примененных в ходе химико-оружейного инцидента, происшедшего в Думе, Сирийская Арабская Республика, 7 апреля 2018 года. В своем ответе от 15 июля 2021 года Секретариат просил Сирийскую Арабскую Республику, в числе прочего, представить все соответствующие сведения о несанкционированном перемещении этих двух баллонов с объекта, где они хранились и инспектировались в ноябре 2020 года, в 60 километрах от места, где баллоны были, как утверждается, уничтожены. На дату настоящего доклада Секретариат не получил ответа на этот запрос. Секретариат будет держать Совет в курсе дальнейшего развития событий по этому вопросу.

20. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) продолжает оказывать поддержку миссии ОЗХО в Сирийской Арабской Республике в соответствии с трехсторонним соглашением между ОЗХО, ЮНОПС и Сирийской Арабской Республикой. Это соглашение обеспечивает предусмотренную мандатом деятельность Секретариата в Сирийской Арабской Республике, относящуюся к полной ликвидации сирийской программы химического оружия, к любым последующим решениям или резолюциям соответствующих органов ОЗХО или Организации Объединенных Наций, а также к любым двусторонним соглашениям, заключенным между ОЗХО и Сирийской Арабской Республикой. Нынешнее продление трехстороннего соглашения остается в силе до 30 июня 2024 года включительно.

Деятельность, проводимая в связи с миссией ОЗХО по установлению фактов в Сирии

21. Руководствуясь решениями Совета ЕС-М-48/DEC.1 и ЕС-М-50/DEC.1 (соответственно от 4 февраля 2015 года и 23 ноября 2015 года), а также резолюцией 2209 (2015) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, МУФ продолжает изучать всю имеющуюся информацию, касающуюся утверждений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике.

22. МУФ продолжает взаимодействовать с Сирийской Арабской Республикой и другими государствами-участниками в отношении ряда инцидентов.

23. МУФ ведет подготовку предстоящих развертываний и будет в установленном порядке докладывать Совету о результатах своей работы.

Деятельность Технического секретариата в связи с решением С-SS-4/DEC.3 четвертой специальной сессии Конференции государств-участников, связанная с применением химического оружия в Сирийской Арабской Республике

24. Согласно пункту 10 документа С-SS-4/DEC.3 Секретариат учредил Группу по расследованию и идентификации (ГРИ) для выявления виновных в применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике путем установления и отражения в докладах всей информации, потенциально касающейся происхождения такого химического оружия, в тех случаях, когда МУФ определено или было определено, что применение или вероятное применение имело место, и в тех случаях, в отношении которых не был выпущен доклад совместного механизма ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию.

25. ГРИ продолжает расследования в соответствии с запиской «Работа Группы по расследованию и идентификации, учрежденной согласно решению С-SS-4/DEC.3 (от 27 июня 2018 года)» (документ ЕС-91/S/3 от 28 июня 2019 года) и будет в установленном порядке выпускать новые доклады. Согласно пункту 12 документа С-SS-4/DEC.3 Секретариат продолжит обеспечивать сохранность информации и направлять ее механизму, учрежденному Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюции 71/248 (2016), а также любым соответствующим занимающимся расследованиями органам, созданным под эгидой Организации Объединенных Наций. Кроме того, Секретариат будет и далее внедрять знания и экспертные наработки ГРИ в стандартные операции в соответствии с Конвенцией и решениями, принятыми директивными органами.

Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в связи с решением Исполнительного совета ЕС-94/DEC.2

26. В пункте 5 решения ЕС-94/DEC.2 Совет постановил:

просить согласно пункту 36 статьи VIII Конвенции, чтобы Сирийская Арабская Республика в целях исправления положения в течение 90 дней после настоящего решения выполнила все следующие меры:

а) объявила Секретариату объекты, на которых разрабатывалось, производилось, накапливалось и на оперативной основе хранилось в целях доставки химическое оружие, включая прекурсоры, боеприпасы и устройства, применявшиеся в ходе нападений 24, 25 и 30 марта 2017 года;

б) объявила Секретариату все химическое оружие, которым она владеет в настоящее время, включая зарин, прекурсоры зарина и хлор, который не предназначен для целей, не запрещаемых по Конвенции, а также объекты по производству химического оружия и другие соответствующие объекты; и

с) урегулировала все нерешенные вопросы, касающиеся первоначального объявления ею своих запасов и программы химического оружия.

27. По окончании 90-дневного периода Сирийская Арабская Республика не выполнила никакие из этих мер.

28. В отношении инспекций, мандат на которые предусмотрен пунктом 8 документа ЕС-94/DEC.2, Секретариат отслеживает нынешнюю ситуацию в области безопасности и проинформирует Сирийскую Арабскую Республику, когда будет готов провести развертывание для этой цели.

Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в связи с решением С-25/DEC.9 Конференции государств-участников

29. В пункте 7 решения С-25/DEC.9 Конференция постановила после тщательного рассмотрения и без ущерба для обязательств Сирийской Арабской Республики по Конвенции приостановить согласно подпункту 21 к) статьи VIII и пункту 2 статьи XII Конвенции несколько прав и привилегий Сирийской Арабской Республики по Конвенции.

30. В пункте 8 этого решения Конференция постановила, среди прочего, что права и привилегии Сирийской Арабской Республики, приостановленные согласно пункту 7 решения С-25/DEC.9, восстанавливаются Конференцией после того, как Генеральный директор доложит Совету, что Сирийская Арабская Республика выполнила все меры, указанные в пункте 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2. По состоянию на дату настоящего доклада Сирийская Арабская Республика не выполнила никакие из этих мер.

31. Секретариат будет продолжать взаимодействие с Сирийской Арабской Республикой в отношении их выполнения и продолжит представлять Совету доклады, предусмотренные его мандатом.

Решение о преодолении угрозы применения химического оружия и угрозы будущего применения

32. Как сообщалось ранее, на своей двадцать восьмой сессии Конференция приняла решение «Преодоление угрозы применения химического оружия и угрозы будущего применения» (документ С-28/DEC.12 от 30 ноября 2023 года). Секретариат представляет доклады относительно элементов этого решения,

касающихся химико-оружейного досье Сирийской Арабской Республики, в соответствии с текущими обязательствами по предоставлению докладов.

Дополнительные ресурсы

33. В ноябре 2015 года был создан целевой фонд для миссий в Сирии с целью поддержки МУФ и других остающихся видов деятельности, которые в настоящее время включают деятельность ГОО и ГРИ, а также проводимые два раза в год инспекции ЦНИИ и двух объектов, указанных в пункте 8 документа ЕС-94/ДЕС.2. По состоянию на отчетную дату настоящего доклада общий объем объявленных и внесенных взносов в этот фонд составил 43,8 млн евро. Соглашения о взносах были заключены с Австралией, Германией, Данией, Ирландией, Канадой, Литвой, Люксембургом, Монако, Нидерландами, Новой Зеландией, Норвегией, Республикой Корея, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Финляндией, Францией, Чешской Республикой, Чили, Швейцарией, Швецией, Японией и Европейским союзом.

Заключение

34. Будущая деятельность миссии ОЗХО в Сирийской Арабской Республике будет сосредоточена на работе МУФ; на осуществлении решений Совета ЕС-М-33/ДЕС.1, ЕС-81/ДЕС.4 и ЕС-83/ДЕС.5, в том числе в отношении вопросов, касающихся объявления; на проведении инспекций на объектах «Барза» и «Джамрайя» ЦНИИ; на осуществлении решения Конференции С-SS-4/ДЕС.3; на осуществлении решения Совета ЕС-94/ДЕС.2; на осуществлении решения Конференции С-25/ДЕС.9; и на осуществлении решения Конференции С-28/ДЕС.12.
